

GhfUbXi f`Ui V`XY`i | Y. `9I _`i g]j Y`F Ygc fhg
i bX`≠gY`XYgh]b Uh]c bYb

9bhXYW_Yb`G]Y`i | i f]ÒgY`F Ygc fhg`i bX`hfUi a ` \UZhY`≠gY`b`ZØf
⇒fYb`dYfZY`_hYb`GhfUbXi f`Ui V``≠g]XYf!H]ddg`ZØf
i bj Yf[Ygg`]WXY`9f`YVb]ggY`



GhY`Yb`G]Y`g]W`j cf. `GUbZhY`K Y`Ybž`X]Y`]a`k Ufa Yb`GcbbYb`]W`h
[`]hnYfbž`i bX`ZY]bYfž`k Y]» Yf`GUbXž`XYf`g]W`nk]gW`Yb`≠fYb`NY`Yb
UbgW`a]Y[h``9]b`GhfUbXi f`Ui V`XY`i | Y`]gh`a Y`f`U`g`bi f`Y]bY
5i gnY]hj ca`5`hU[`Yg`]gh`Y]bY`9]b`UXi b[ž`]b`dUfUX]Yg]gW`Y
C UgYb`Y]bni hUi W`Ybž`k c`@ | i g`i bX`BUhi f`\Ufa`cb]gW`
j YfgW`a Y`nYb``≠`X]YgYa`5fh]_Y`bY`a Yb`k]f`G]Y`a]h`ni`XYb`ZØbZ
YI _`i g]j ghYb`F Ygc fhgž`X]Y`gY`Vgh`X]Y`j Yfk Ò`bhYghYb
GhfUbX`]YV`UVYf`]bg`GhUi`bYb`j YfgYhnYb``

8cW`XUg`]gh`Àb[gh`b]W`h`U`Yg`5VgY]hg`XYf`Ui g[YhfYhYbYb`DZUXY
k UfhYb`hfUi a ` \UZhY`≠gY`b`XUfUi Zž`Yb`hXYW`_h`ni`k YfXYb``G]Y
k YfXYb`ØVYffUgW`h`gY]bž`k Y`W`Y`5VYbhYi Yf`i bX`_`i`hi fY`Yb
GW`ÀhnY`YbgY]hg`XYg`A U]bghfYUa`g`Ui Z`G]Y`k UfhYb``I bX`XUa]h`≠f
5i ZYb`h`U`hi bj Yf[Ygg`]W`k]fXž`[YVYb`k]f`≠bYb`X]Y`VYghYb

≠g]XYfh]ddg`Ub`X]Y`< UbX"DUW_Yb`G]Y`≠fY`6UXY\cgY`Y]b`i`bX
a`UWYb`G]Y`g]W`VYfY]hž`XYb`dYfZY`_hYb`@`|`i`fm`6YUW`9gWUdY`ni
Yf`YVYb`≠fY`b`ÅW`ghY`HfUi`a`fY]gY`VY[]bbh`Y`hnh`

DUfUX]Yg]gW`Y`C`UgYb.`8]Y`Hcd`) `YI`_`i`g]j`Yb
F`Ygc`fhg`ZØf`j`Yfk`Ò\`bhY`GhfUbX`]YV\`UVYf`

GhY`Yb`G]Y`g]W`j`cfž`G]Y`k`UWYb`a`cf[`Ybg`Ui`Z`i`bX`XUg`gUb`ZhY
F`Ui`gW`Yb`XYf`K`Y`Yb`k`YW`h`G]Y`Ui`g`XYa`G`W`U`Z`G`c`b`b`Y`b`ghfU`\`Yb
h`Ub`n`Y`b`Ø`V`Y`f`X`Y`[`h`n`Y`fb`X`Y`K`U`gg`Y`fc`V`Y`f`Z`Å`W`Y`ž`k`Å`\`f`Y`b`X`G]Y`Ui`Z
≠f`Ya`6`U`_`cb`ghY`\`Yb`i`bX`XYb`UhYa`VYfUi`VYbXYb`6`]W`_`Ui`Z`XYb
YbX`cgYb`C`n`Y`Ub`[`Yb]Y»`Yb"≠`X]YgYf`d`UfUX]Yg]gW`Yb`?`i`]ggY
`ca`a`Yb`X]Y`YI``i`g]j`ghYb`F`Ygc`fhg`]bg`Gd]Y`ž`X]Y`b]W`h`bi`f
`i`|`i`f]Ø`gY`i`bhYf`_Ø`b`ZhY`V]Y`h`Y`b`ž`g`cb`X`Y`fb`Ui`W`i`bj`Yf[`Y`gg`]W`Y
9`f`Y`V`b]ggY`i`bX`Y`f`gh`_`U`gg][`Yb`G`Y`f`j`]W`" <]Yf`g]b`X`X]Y`Hcd`)
F`Ygc`fhg`ž`X]Y`≠f`Y`b`HfUi`a`ghfUbXi`f`Ui`V`ni`a`@`Y`V`Y`b`Y`fk`YW`_`Yb"

- 8`Ug`5`a`Ub`di`f]ž`D`i`_`Y`hž`H`U`]`Ub`X.`9]b`k`U`f`Y`f`
F`Ø`W`_`ni`[`gc`fhž`X`Y`f`]ba`]h`Y`b`h`f`c`d]g`W`Y`f`;`Å`f`h`Y`b`i`b`X`U`a`:`i`»
Y]b`Y`g`fi` \][`Yb`G`hf`Ub`X`Y`g`]Y[`h`"A`]h`g`Y]b`Y`b`d`f]j`Uh
[`Y`gh`U`h`Y`h`Y`b`J`]Y`Y`b`i`b`X`Y`f`gh`_`U`gg][`Ya`G`d`U!`5`W`W`g`g`]gh
X]Y`g`Y`g`F`Y`gc`fh`Y]b`G`m`b`c`b`m`a`Z`Ø`f`j`Y`fk`Ò\`b`Y`b`X`Y`
9`b`h`g`d`U`b`b`i`b`["@`U`gg`Y`b`G]Y`g]W`h`f`Y`U`h`a`Y`b`h`g`k`]Y
h`f`U`X]h]c`b`Y`Y`H`U]!A`U`gg`U[`Y`b`c`X`Y`f`5`f`c`a`U`h`Y`f`U`d]Y`b`V]Y`h`Y`b`ž`
k`Å`\`f`Y`b`X`G]Y`]b`≠f`Y`f`Y][`Y`b`Y`b`ž`j`c`b`DU`a`Y`b`[`Y`g`Å`i`a`h`Y`b`
J`]U`Y`b`h`g`d`U`b`b`Y`b"
- :`ci`f`G`Y`U`g`c`b`g`F`Y`gc`fhž`6`c`f`U`6`c`f`U`ž`:`f`U`b`n`Ø`g]g`W`!
D`c`mb`Y`g]Y`b.`6`Y`_`U`b`b`h`Z`Ø`f`g`Y]b`Y`_]`c`b]g`W`Y`b`,`V`Y`fk`U`gg`Y`f!
6`i`b[`U`c`k`g`ž`g`W`k`Y`V`h`X`U`g`:`ci`f`G`Y`U`g`c`b`g`k`]Y`Y]b`H`f`U`i`a`
Ø`V`Y`f`X`Y`b`U`ni`f`V`U`i`Y`b`@`U[`i`b`Y`b"``;`Y`b]Y»`Y`b`G]Y`f`c`a`U`b`h]g`W`Y`
G`c`b`b`Y`b`i`b`h`Y`f[`Å`b[`Y`ž`k`Å`\`f`Y`b`X`G]Y`]b`Y]b`Y`f`<`Å`b[`Ya`U`h`Y`
Y`b`h`g`d`U`b`b`Y`b`i`b`X`XYb`?`Ub[`X`Y`f`B`U`h`i`f`i`a`g]W`\`Y`f`i`a`
g`d`Ø`f`Y`b" <]Y`f`k`Y`f`X`Y`b`G]Y`]b`Y]b`Y`K`Y`h`X`Y`f`9!`_`i`g]j`]h`Å`h`i`b`X`
X`Y`g`@`|`i`g`Y`b`h`f`Ø`W`_`h"
- C`b`Y`/`C`b`m`F`Y`Y`h`]F`U`Å`ž`A`U`Y`X]j`Y`b.`8]Y`g`Y`g`F`Y`gc`fh`
V]Y`h`Y`h`b]W`h`bi`f`Y]b`Y`b`UhYa`VYfUi`VYbXYb`C`f`h`ni`a`
9`b`h`g`d`U`b`b`Y`b`ž`g`cb`X`Y`fb`Ui`W`i`Y]b`n][`U`f`h][`Y`5`_`h]j`]h`Å`h`Y`b`k`]Y`
G`W`b`c`f`W`Y`b`]b`i`b`V`Y`f`Ø`f`h`Y`b`?`c`f`U`Y`b`f]Z`Y`b`c`X`Y`f`d`f]j`U`h`Y`

8]bbYf'i bhYf'XYa 'GhYfbYb\]a a Y'"8 Ug'CbY/ Cb`mFYh\]
FU\`]ghY]b`Cfhž`Ub`XYa '@ | i g' i bX`BUhi f`\Ufa cb]gW
ni gUa a Yb_ca a Yb`i bX`k c`G]Y`X]Y`GW`Ob\Y]h`XYf
A U`YX]j Yb`\Ui hbU\`Yf`YVYb`_`ObbYb"

- 6Y`a cbX`BUdUgU]ž? c\`GUa i]ž`H\U]`UbX. '<]Yf
Yf`YVYb`G]Y`XUg`6YghY`Ui g`VY]XYb`K Y`hYb.`Y]bY
UhYa VYfUi VYbXY`GhfUbX`U[Y`i bX`Yfgh`_Ugg][Y
h\U]`AbX]gWY` ; UghZfYi bXgWUZh" ; Yb]Y» Yb`G]Y`X]Y
YI ei]g]hY`h\U]`AbX]gWY`? ØWY`]a ` \chY`Y][YbYb
FYghUi fUbhcXYf`YbhgdUbbYb`G]Y`Ua `i bVYfØ\fhYb`GhfUbXž
k Å\fybX`G]Y`g]W`j cb`XYb`k Ufa Yb`GcbbYbghfU\`Yb
i a Ufa Yb`UggYb"
- ž a Vm`6Um`=g`UbXž`5bh][i U. `5i Z`Y]bYf`df]j UhYb``bgY`
[Y`Y[YbžV]YhYh`XUg`ž a Vm`6Um`XUg` ; YZØ\`j cb
5V[YgW]YXYb\Y]h`i bX`@ | i g" <]Yf`g]bX`X]Y`GUbXghf`AbXY
k]Y`Ui g`XYa `6]XYfVi W`i bX`X]Y`BUhi f`k]Y`Ui g`Y]bYa
HfUi a " ; Yb]Y» Yb`G]Y`[Yf`Åi a] [Yž`Y`Y[UbhY`J]`Ybž
k Å\fybX`G]Y` ; c`ZcXYf` : U\ffUXZU\fyb`Ui ZXYb
[YgWk i b[YbYb`K Y[Yb`XYf``bgY`"

→XYg`X]YgYf`F Ygcfhg`]ghY]b`Y]bn][Ufh][Yf`Cfhž`XYf`XUfUi Z`k UfhYhž
YbhXYW_h`ni `k YfXYb" `9[U`žcV`G]Y`X]Y`Fi \Y`XYf`BUhi f`gi W`Yb
cXYf`b`Y]b`F Yj]Yf`j c`Yf`Ui ZfY[YbXYf`5VYbhYi Yf`Y]bhUi W`Yb
a `ØW`hYbž`X]YgY`dUfUX]Yg]gW`Yb`C UgYb`V]YhYb``AbYb`XUg`]XYU`Y
5a V]YbhYž`i a `Afy`Hf`Åi a Y`k U`f`k YfXYb`ni `UggYb"

HfUi a \UZhY``bgY`b`k UfhYb. `5VYbhYi Yf`i bX
? i `hi f`UVgY]hg`XYf`VY`_UbbhYb`DZUXY

GhY`Yb`G]Y`g]W`j cfž`G]Y`ghY\Yb`Ub`Y]bYa `k Y]» Yb`GUbXghfUbXž`XYf
i bhYf`XYf`k Ufa Yb`GcbbY`[`]hYfhž`k Å\fybX`XUg`_f]ghU`_`UfY
K UggYf`gUbZi`Ub`X]Y`? ØghY`d`ÅhgW`Yfh" `8cW``YbgY]hg`X]YgYg
]Xm]gW`Yb`DUfUX]YgYg`[]Vh`Yg`Y]bY`K Y`h`j c`Yf`5VYbhYi Yf`i bX
_i `hi fY`Yf`GW`ÅhnYž`X]Y`XUfUi Z`k UfhYbž`YbhXYW_h`ni `k YfXYb"
@UggYb`G]Y`g]W`a]hbY`a Yb`Ui ZY]bY`F Y]gY`ni `XYb`k Yb][Yf
VYZU\fybYb``bgY`bž`k c`i bVYfØ\fhY`BUhi f`i bX`Ui h\Ybh]gW`Y
9f`YVb]ggY`Ui Z`G]Y`k UfhYb"

6Y[]bbYb'k]f'a]h'XYf'nUi VYf\UZhYb' ðgY''DU`Uk Ub']b`XYb
D\']dd]bYb'"<]Yf'b]a a h'X]Y`BUhi f'X]Y'<Ui dhVØ\`bY`Y]b.
UhYa VYfUi VYbXY'?'U`_ghY]bZcfa Uh]cbYbžj YfghY_W_hY'@U[i bYb'i bX
Ødd][Y`FY[Ybk Å`XYf'a UW\Yb`X]YgYb`Cfh'ni a `HfUi a n]Y`ZØf
BUhi f`]YV\UVYf"9]b`UVgc`i hYg`A i gg`]gh`Y]bY`6cchghci f`Xi fW\`XYb`
Di Yfhc`Df]bW`gU`I bXYf[fci bX`F]j Yfž`XYf'ni a `I B9G7C!
K Y`h_i `hi fYfVY`[Y\Øfh"@"UggYb`G]Y`g]W`j cb`XYb
VYY]bXfi W_YbXYb`GhU`U_h]hYb'i bX`GhU`U[a]hYb`ZUgn]b]YfYbž
k Å\`fYbX`G]Y`Xi fW\`XUg`<Ø\`Yb`gmghYa `[`Y]hYb'i bX`j]Y``Y]W`h
gc[Uf`Y]b][Y`XYf`UbgÅgg][Yb`H]YfYž`k]Y`X]Y`gY`hYbYb
:`YXYfa `Ai gYž`Yb`hXYW_Yb"

5i Z`@U`F `Ai b]c bž`Y]bY`ZfUbnØg]gW`Y` ðgY''a ` ðX]gW`Yb`CnYUbž
Yfk UfhYb`G]Y`b]W`h`bi f`GhfUbXj Yf[bØ[Ybž`gcbXYfb`Ui W
a U`YghÅh]gW`Y`6Yf[Y`i bX`VYY]bXfi W_YbXY`J i ` _Ub`UbXgW`UZhYb"
9]bY`K UbXYfi b[`ni a `U_h]j Yb`J i ` _Ub`D]hcbg`XY`U` : ci fbU]gY
]gh`Y]b`i bj Yf[Ygg`]W`Yg`9f`YVb]g`ZØf`5VYbhYi fYf"8Yf`K Y[`ZØ\fh
Xi fW`[fØbY`HÅ`Yf'i bX`fUi Y`@Uj UZY`XYfž`a]h`gdY`_hU_i `ÅfYb
5i gV`]W_Ybž`X]Y`G]Y`]a a Yf`k]YXYf'ni a `GhUi bYb`Vf]b[Yb"5a
5VYbX`_ØbbYb`G]Y`]b`Y]bYf`XYf`_`Y]bYb`F`YghUi fUbhg`XYf` ðgY`X]Y
_fYc`]gW`Y`?ØW`Y`[Yb]Y»Yb`i bX`XYb`HU[`a]h`Y]bYa ` _Øgh`]W`Yb`
F ci [U]`GUi W]ggYž`Y]bYa `hfUX]h]cbY``Yb`K ØfghW`Yb!; Yf]W`hž
Ui g_]b[Yb``UggYb"

8]Y`5ncfYbž`Y]bY`; fi ddY`j cb`dcfhi []Yg]gW`Yb` ðgY`bž`V]YhYb`Y]bY
A]gW`i b[`Ui g`UhYa VYfUi VYbXYf`BUhi f`i bX`_i `hi fY``Yb
<Ø\Ydi b`_hYb"6Ygi W`Yb`G]Y`X]Y`_`Y]bY` ðgY`G`c`A][i Y`ž`k`c`X]Y
GYYb`]a `?fUhYf'i bX`X]Y`VchUb]gW`Yb`; ÅfhYb`YXYb`BUhi f`]YV\UVYf
VY[Y]ghYfb"9]b`VYgcbXYfYg`<][\`][\h`]gh`XYf`GYhY`7]XUXYg`GYyž
XYggYb`Yi W`hYbX`V`Ui Y`i bX`[fØbY`K UggYfZÅW`Yb`Y]bYb
hfUi a `UZhYb`5bV`]W`_V]YhYb"i bX`j YfdUggYb`G]Y`b]W`h`X]Y
; Y`Y[Yb\Y]hž`X]Y`\Yfn`]W`Y`; UghZfYi bXgW`UZh`XYf`9]b\Y]a]gW`Yb
ni `Yf`YVYbž`gY]`Yg`VY]`Y]bYa `; `Ug`J]b`\c`J YfXY`cXYf`VY]a
hfUX]h]cbY``Yb` : c`_`c`fY`hUbn"

GW`Y]Y»`]W`[]Vh`Yg`X]Y`6Yfa i XUgž`X]Y`dYfZY`_hY`A]gW`i b[`Ui g
Vf]h]gW`Ya `7\Ufa Y`i bX`_Uf]V]gW`Ya ` : `U]f"5VgY]hg`XYf
hci f]gh]gW`Yb`<chgdchg`Z]bXYb`G]Y`_`Y]bY`6i W`hYbž`X]Y]XYU`ZØf

df]j UhY`GhfUbXhU[Y`g]bX"GY[Y`b`G]Y`ni`XYb`Y]bgUa Yb`K Ufk]W_
@cb[`6Um`cXYf`Yf`_i bXYb`G]Y`X]Y`j YfghYW_hYb`<Ø\`Yb`XYf`
7fmghU`7Uj Ygž`k c`XUg`K UggYf`k]Y`; Yk ÅggYf`Ui g`Y]bYa
A ÅfW`Yb`k]f`_h"9]bY`; U\ffUXh`ci f`i a`X]Y`ϕgY`[]Vh`≡bYb`X]Y
A Ø[`]W`_Y]hž`X]Y`W`Ufa UbhY`5fW`]hY`_hi f`i bX`X]Y`j]Y`gY]h][Y`?i`hi f`
XYf`6Yfa i XUg`ni`Yb`hXYW`_Ybž`k Å\fybX`G]Y`Ub`V`Ø\YbXYb`; ÅfhYb`
i bX`\]ghcf]gW`Yb`GhÅhYb`j cfVY]fUXY`b"

ϕ`X]YgYb`j YfghYW_hYb`9W`W`Yb`XYf`K Y`h`Yb`hZU`hY`h]g]W`X]Y`k U\fy
GYY`Y`XYf`ϕgY`b`i bX`cZZf]Yfh`≡bYb`5VYbhYi Yf`i bX`?i`hi fž`X]Y
ØVYf`XUg`5`hÅ[`]W`Y`\]bUi g[Y\Yb`"CV`VY]a`HUi W`Yb`]b
V`Ø\YbXYb`?cfU`Ybf]ZYbž`XYa`9f`_i bXYb`XYf`h`fcd]gW`Yb`K Å`XYf`
cXYf`XYa`i; Ybi gg`c`_U`Yf`8Y`_UhYggYb`i`Yf`XØfZYb`G]Y`g]W`Ui Z
9f]bbYfi b[Yb`ZfYi Ybž`X]Y`Y]b`@VYb`Ub[`U`hYb"

ϕbg]XYfh]ddg`ZØf`Y]bYb`i bj Yf[Ygg`]W`Yb
@i I i g!GhfUbXi f`Ui V.`Gc`k]fX`≡f`5i ZYbh`U`h
ni a`9f`YVb]g°

GhY`Yb`G]Y`g]W`j cfž`k]Y`XYf`ZY]bY`GUbX`nk]gW`Yb`≡fyb`NY\Yb
[`Y]hYhž`k Å\fybX`X]Y`gUbZhYb`K Y`Yb`XYg`CnYUbg`Y]gY`Ub`XYb
GhfUbX`d`ÅhgW`Yfb"9]b`@i I i g!GhfUbXi f`Ui V`_Ubb`YXcW`bcW`j]Y`
a Y\f`gY]bž`U`g`Y]bZUW`bi f`ja`@Y[Yghi`ni`fY`UI Yb`"<]Yf`g]bX
Y]b][Y`ϕbg]XYfh]ddgž`i a`≡f`h`fcd]gW`Yg`DUfUX]Yg`]b`j c`Yb`NØ[Yb
ni`[Yb]Y»Yb"

- Df]j UhY`MUW`hW`UfhYf.`K Ufi a`b]W`h`X]Y`?ØghY`j cb`Y]bYf`
UbXYfYb`DYfgdY`_h]j Y`Ui g`Yf`_i bXYb`3`A]YhYb`G]Y`Y]bY`
df]j UhY`MUW`hi bX`gY[Y`b`G]Y`Yb`h`Ub[`XYf`j YfghYW_hYb`
6i W`hYb"; Yb]Y»Yb`G]Y`Y]b`D]W`_b]W`_Ui Z`Y]bYf`Y]bgUa Yb`
GUbXVUb`_cXYf`gW`bcfW`Yb`G]Y`]b`UV[Y`Y[YbYb`
?cfU`Ybf]ZYb`i`XYf`CnYUbb`]gh`≡f`Gd]Y`d`Uhn°
- ?i`]bUf]gW`Y`9b`hXYW`_i b[gfY]gY.`@JggYb`G]Y`g]W`j cb`
XYb`5fca Yb`i bX`; YgW`a Å`W`Yfb`XYf`FY[]cb`j YfnUi VYfb`
6Ygi W`Yb`G]Y`c`_U`Y`A Åf`_hY`i bX`YfbYb`G]Y`ž`k]Y`a Ub`
hfUX]h]cbY`Y`; Yf]W`hY`ni VYfY]hYh"J]Y`Y`FYgc`fhg`V]YhYb`
?cW`_i fgY`Ubž`VY]`XYbYb`G]Y`X]Y`; Y\Y]a b]ggY`XYf`c`_U`Yb`

? ØWY`YbhXYW_Yb`i bX`UbgW`Y» YbX`≠f`_Øgh`WXYg`A YbØ
[Yb]Y» Yb`_ØbbYb"

- K Y`bYgg`j]b`XYf`B Uhi f. `J cf`C fh`GdU!6Y\UbX`i b[Yb`g]bX
Y]b`A i ggž`UVYf`k Ufi a`b]W`h`bcW`Y]bYb`GW`f]hh`k Y]hYf
[Y\Yb3`6i W`Yb`G]Y`Y]bY`A UggU[Y`X]fY`_h`Ua`GhfUbXž
k`À`fYbX`X]Y`A YYfYgVf]gY`gUbZi`≠fY`<Ui`hghfY]WXY`h`J]Y`Y
FYgcfhg`\UVYb`gdYn]Y`Y`5b[YVchY`]b`fca`Ubh]gW`Yb
Ci`hXccf!@ci`b[Yg`cXYf`gc[Uf`]b`<`Ab[Ya`UhhYb`nk`]gW`Yb
DU`a`Yb"
- 9I`_`i`g]j`Y`5i`gZ`Ø[Y. `J]Y`Y`@`I`i`g\chY`g`V]YhYb
a`U» [YgW`bY]XYfhY`5i`gZ`Ø[Y`Ubž`X]Y`G]Y`ni`k`Yb][Yf
VY`_`Ub`bhYb`GY`Y`b`gk`ØfX][`_`Y]hYb`ZØ`fYb`"C`V`Y`g`g]W`i`a
Y]bYb`[YZØ`fYb`K`U`X`gd`Un]Yf[Ub[`ni`j`YfghYW`_`hYb
K`UggYfZ`À`Yb`c`XYf`Y]bYb`6Ygi`W`VY]Y]bYa`b`UW`\`U`h][Yb
Dfc`Y`_`h`\`Ub`XY`h`i`gc`W`Y`9f`YVb]ggY`V`Y]VYb`]a
;`YX`À`W`hb]g"
- @c`_`U`[Ya`]gW`hY`7`c`W`_`hU]`g. `5b`Y`XYa`GhfUbXVUf`Z]bXYb
G]Y`X]Y`_`Ugg]gW`Yb`7`c`W`_`hU]`!A`]gW`i`b[Yb`"Gi`W`Yb`G]Y
Y`Xc`W`b`UW`6`Ufgž`X]Y`c`_`U`Y`Ni`hUhYb`j`Yfk`YbXYbž`i`a
`fYUh]j`Y`i`bX`i`bj`Yf[Ygg`]W`Y;`Yhf`À`b``Y`ni`a`]I`Yb`"9]b
A`Ub[c!A`Uf[Uf]hU`X]fY`_`h`Ua`A`YYf3`I`bVYnU`\`VUf`

9]b`k`Y]hYfYf`;`Y\Y]a`h]dd.`Bi`hnYb`G]Y`X]Y`fi`\][YfYb`NY]hYb`XYg
HU[Ygž`i`a`XUg`A`YYf`c`XYf`XYb`GcbbYbi`bhYf[Ub[`]b`j`c`Yb`NØ[Yb
ni`[Yb]Y» Yb`"≠`XYb`ZfØ`Yb`A`cf[Ybghi`bXYb`]gh`XYf`GhfUbX`c`Zh
a`YbgW`Yb`Y`Yf`_]XYU`ZØf`Y]bY`Yb`hgd`Ub`bhY`M`c[Ughi`bXY`c`XYf
Y]bYb`a`YX]hUh]j`Yb`GdUn]Yf[Ub[`a`]h`6`]W`_`Ui`ZX]Y`Ui`Z[Y\YbXY
GcbbY`"8]Y`[c`XYbY`Ghi`bXY`VY]GcbbYbi`bhYf[Ub[`]gh`d`YfZY`_`hž`i`a
X]Y;`UfVYb`ni`VYk`i`bXYfb`i`bX`i`bj`Yf[Ygg`]W`Y`9f]bbYfi`b[gZ`hc`g
ni`a`UW`Yb`"

I`bX`XYb`_`Yb`G]Y`XUfUbž`]a`a`Yf`X]Y`9]b`Y]a`]gW`Yb`ni`ZfU[Yb`"8]Y
VYghYb`H]ddg`ZØf`[Y\Y]a`Y`Ghf`À`b`XY`c`XYf`j`YfghYW`_`hY`F`YghUi`f`Ubhg
_`ca`a`Yb`c`Zhi`cb`XYbYbž`X]Y`Xc`fh`YVYb`i`bX`i]YVYb`"5i`ZX]YgY
K`Y]gY`k`]fX`≠f`@`I`i`g!GhfUbXi`f`Ui`V`b]W`h`bi`f`Yb`hgd`Ub`bYbXž
gcbXYfb`Ui`W`_`Ui`h`Y`bh]gW`i`bX`fY]W`_`Ub`_`i`hi`fY`Yb`9f`YVb]ggYb`"

GhY`Yb`G]Y`g]W`j`c`fž`k`]Y`XYf`ZY]bY`GUbX`nk`]gW`Yb`≠fYb`NY`Yb`

_f]VVY`hžk Å\ fYbX`X]Y`gUbZhY`A YYfYgVf]gY` Æ fY`G]bbY`VY`YVh" `9g
g]bX`X]Y`_`Y]bYb`@ I i ga ca YbhYž`X]Y`Y]bYb`GhfUbXi f`Ui V`ni
Y]bYa`i bj Yf[Ygg`]WYb`9f`YVb]g`a UWYb`j cb`YI ei]g]hYb
7cW_hU]`g`Ua`Uni fV`Ui Yb`Dcc`V]g`\]b`ni`a U[]gWYb
GcbbYbi bhYf[Åb[Ybž`X]Y`XYb`<]a`a Y`b`Y]b`: UfVYbZYi Yfk Yf_
j Yfk UbXY`b" `8]YgY`YI`_`i`g]j Yb`F Ygcfhg`i bX`[Y\Y]a Yb
ÆgY`dUfUX]YgY`gdfYWYb`b]WYh`bi f`XUg`: Yfbk Y\`Ubž`gcbXYfb
j YfgYhnYb`G]Y`Ui WY`]b`Y]bY`K Y`h`XYf`9bhgdUbbi b[`i bX`XYg
; Ybi ggYg"

K Ufi a`Y]bZUWY`bi f`X]Y`?ØghY`VYgi WYbžk Ybb`G]Y`XUg`DUfUX]Yg
YbhXYW_Yb`_`ÖbbYb3`@UggYb`G]Y`g]WY`j cb`XYb`Æg]XYfh]ddg`Y]hYb
i bX`gW UZYb`G]Y`9f]bbYfi b[Ybž`X]Y`Y]b`@YVYb`Ub[`U`hYb"
DUW_Yb`G]Y` Æ fYb`?cZZYfž`UggYb`G]Y`XYb`5`hU[`]b`hYf`g]WY`i bX
hUi WYb`G]Y`Y]b`]bg`; `ØW` Æ f`b`ÅWghYg`5VYbhYi Yf`Ub`X]YgYb
hfUi a`UZhYb`CfhYb`k UfhYh`VYfY]hg`Ui Z`G]Y`i bX`X]Y`GWY`Öb`Y]h`]gh
bi f`Y]bYb`:`i [`YbhZYfbh" `9f`YVYb`G]Y`GhfUbXi f`Ui V`XY`i I Y`i bX
[`ÖbbYb`G]Y`g]WY`XUg`@YVYbž`j cb`XYa`G]Y`]a`a Yf`gWYcb`[YhfÅi`a`h
UVYb`°

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY